

vezérigazgató:
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-femtartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorozat.

Kiadja a Magyar távirati Iroda Budapest, VIII, Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-866.

MTI BELFÖLDI HIREK

1. kiadás 1951. március 5. 6 óra -- perc

Kínai darabot próbál a Nemzeti Színház

i BT/PE NM Di -H- Bn

A Nemzeti Színház együttese - Marton Endre és Vadász Ilona rendezők vezetése mellett - kínai darabot próbál. Fu Ko "Harcban nőtt fel" című színművét mutatják be március 20.-án. A színművet Somogyi Györgyné és Vas István fordították. Fu Ko darabjának hőse egy kínai szegényparaszt, aki fellázad földesura ellen s beáll a néphadseregbe. A színmű jelenetei megelevenítik a kínai dolgozó nép életét, s a kínai felszabadító hadsereg harcait. A férfi főszerepet Bessenyei Ferenc alakítja. A többi főszereplő: Mészáros Ági, a Népköztársaság Kossuth-díjas érdemes művésze, Bihari József; Peti Sándor, Maklár Zoltán, Maklár János és Pártos Erzsébet. /MTI/

"Ismerd meg a Szovjetuniót" - A MSzT kirakatpályázata

i D/PE FT -H- Bn

A Magyar Szovjet Társaság a Magyar Szovjet Barátság Hónapja folyamán kirakatpályázatot rendez "A Szovjetunió tizenhat köztársasága" címmel. A Barátsági Hónap során Budapest hat legnagyobb állami áruházának kirakataiban a Szovjetunió egyes köztársaságait bemutató fényképek lesznek láthatók. A pályázók feladata, hogy felismerjék, melyik kirakatban melyik Szovjet Szocialista Köztársaságot mutatják be a fényképek. A pályázat helyes megfejtői között értékes díjakat osztanak ki. I. díj: Orion szuper rádió, II. díj: Csepel tura-kerékpár, III. díj: hat személyes porcellán étkező készlet. Ezenkívül további kilencvenhét értékes tárgy kerül kisorsolásra a helyes megfejtők között.

A fényképeket a Magyar Divatcsarnok, az Uttörő és Ifjúsági, a Minőség, Csillag, Verseny, és Szabadság állami áruházak kirakataiban állítják ki. Ezeknél az áruházaknál lehet kapni a pályázati lapokat is, amelyeket kitöltve, névvel és lakcímmel ellátva az áruháznál elhelyezett ládába kell bedobni. A pályázat március 7.-én kezdődik és április 4.-én ér véget. /MTI/

R.

MTI BÉL FÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1951. március 5. 6 óra 05 perc

A tavalyi 14.000 hold helyett az idén 70.000 holdon termelnek másodnövényt Hajdu-Biharban

Vid Ro/HK Mi Bn

Az állattenyésztés fejlesztéséről szóló minisztertanácsi határozat végrehajtásához a tavalyinál jóval több takarmánynövény termesztésre van szükség. Hajdu-Biharban a Megyei Tanács az állattenyésztési terv sikeres végrehajtását segíti elő, amikor 5.3 /öt egész három/ százalékkal emelte a takarmánynövények vetésterületét. A Megyei Tanács nemcsak a takarmánynövény vetésterületét növelte, hanem a másodnövényekét is. Az idén a tavalyi 14.000 /tizennégyezer/ hold helyett 70.000 /hetvenezer/ holdon vetnek osalómádot, kölest, mubart és egyéb másodvetésű takarmányt Hajdu-Bihar megyében. /MTI/

Az ikersorvetés

i Bo/Szl/HK Mi Bn

A földművelésügyi miniszter a konyhakerti növénytermesztésről szóló rendeletében a nagyüzemi termesztésnek megfelelően egyes növényeknél ikersor-vetés alkalmazását írja elő.

A zöldborsót, a sárgarépát és a petrezselymet husz centiméteres ikersorokban, negyven centiméter sorközrel kell vetni. Ez a vetési mód azt jelenti, hogy két palántasor között husz centiméter köz van, két huszcentiméteres sorközrel két palántasor között pedig negyven centiméter távolság van. Ezen a negyven centiméteres távolságon belül a talajművelő és növényápológép munka közben.

A Pártkongresszus napján

i Vid PG/Gnó/HK Mi Bn

A f. jezték be a bálványosi állami gazdaságban a téli alpfoku mezőgazdasági szaktanfolyamokat.

A gyümölcstermelési tanfolyamon 34 /harminnégy/ résztvevő - mind fiatalok - vizsgázott le. A tanfolyamon lemorzsolódás egyáltalán nem volt, sőt sokan tovább akarnak tanulni. A növénytermesztési tanfolyam tizenhat hallgatója közül kilenc nő volt.

A traktorvezetői tanfolyamon 29 résztvevő volt, 18-23 éves fiúk. Nagy hiányosság, hogy lényegesen nem vett részt ezen a tanfolyamon. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1951. március 5.

6 óra 10 perc

A gyulai "Petőfi" tzsos konyhakertészetet folytat

i Vid HK Mi Bn

3 é k é s o s a b a, március 5.

A gyulai "Petőfi" tzsos dolgozói 1950. augusztusában, amikor áttértek a III. típusú termelészövetkezeti gazdálkodásra, tervükben főművelési ágként a konyhakertészetet jelölték meg. 64 /hatvannégy/ hold földön két kertészeti brigád gazdálkodik, a Kádár és Repkény-brigád. Mind a brigádvezetők, mind a brigád tagjai jó szaktudással dolgoznak. Így érthették el, hogy a gyulai "Petőfi" tzsos már február 8-án primőr-salátát és hónaposretket szállíthatott Budapestre. Repkényi János brigádvezető vállalta, hogy április 15-re melegágyi ugorkát is szállít a fővárosba.

A szabadföldi termeléshez üveg alá, gyepkockákba vetették el a korai dinnye-, ugorka- és káposztatök-magot. Kiss János kertészeti munkacsapatvezető javaslatára rozsszalmából 30x30 centiméteres takarót készítenek és ezzel a fagyveszélyes éjjeleken betakarják a növényeket. /MTI/

- - -

Kitüntetett mezőgazdasági dolgozók és tudósok közös könyve

i PG/Jné/HK Mi Bn

A Mezőgazdasági Könyvkiadó rövidesen érdekes könyvet jelentet meg "Kitüntetett állattenyésztőink eredményei és munkamódszerei" címmel.

Az 54 /ötvennégy/ oldal terjedelmű könyvben a legjobb tehénészek, juhászok és sertésgondozók ismertetik munkamódszereiket, amellyel kiváló eredményeket elérték. A könyv előszavát Keresztes Mihály, a földművelésügyi miniszter első helyettese írta. Az egyes szakterületekről szóló cikkek elé egy-egy kiváló tudósunk írt bevezetést. A könyv a többi között Kelencs Sándor, a Munkaérdemrend aranyfokozatával kitüntetett juhász, Rejner Mihály, arany Munkaérdemrendes tehénész, Holczor Mihály, a balmaújvárosi "Lenin" termelészövetkezet ezüst Munkaérdemrenddel kitüntetett sertésgondozójának írását tartalmazza. /MTI/

- - -

2.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1951. március 5. 6 óra 15 perc

A Fővárosi Zenekar az elmúlt évben hetvenhárom új magyar zenekari művet mutatott be

i Ki/PE Bp FT Di -H- Bn

/MTI/ A Fővárosi Zenekar az elmúlt évben 129 /Százhuszonkilenc/ hangversenyt adott, nagyrészt bérletben. A Mesterbérlet kilenc előadásán a legkiválóbb magyar karmesterek és szólisták szerepeltek.

A Fővárosi Zenekar koncertjein számos külföldi vendégkarmester és szólista is fellépett. Ezenkívül tizenöt nagyzenekari hangversenyt rendeztek. Három-három hangversenyt adtak Bach és Beethoven műveiből. Üzemi és tömegszervezeti előadásokon tizenkilenc alkalommal szerepeltek. Ezeknek a hangversenyeknek a népszerűségét növelte, hogy az előadás során néhány szóban megvilágították a dolgozók előtt a mű tartalmát, mondanivalóját és ismertették a szerző munkásságát. Az év során rendezett hat ifjúsági hangversenyt a nagy érdeklődés miatt megismételték. Egy-egy műsort átlag háromezeröttszáz fiatal hallgatott meg. E sorozaton kívül nagy sikere volt a Károlyi-kertben rendezett harminchét bérleti hangversenynek. Sok más hangversenyen is szerepelt a zenekar.

A százhuszonkilenc hangverseny közül százötön magyar volt a karmester, Ferencsik János és Somogyi László vezényelt a legtöbbször. Huszonnégy alkalommal külföldi karmester vezényelt, a többi között Silvestri /román/, Szasa Popov /bolgár/, Skrowacewsky /lengyel/ és Maric Rossi /olasz/. A hangversenyek szólistái között százharminchárom magyar és tizennyolc külföldi művész volt.

Az elmúlt évi műsorokon legnagyobb számban klasszikus művek szerepeltek. A klasszikus művek előadása mellett sok új művet, vagy nálunk még elő nem adott szerzeményt is mutatott be a Fővárosi Zenekar. Tíz olyan szovjet művet is előadtak, amelyeket még nem hallott a budapesti közönség. Bemutatóként szerepelt ezenkívül több cseh és román zeneszerző műve. Magyar zeneszerzők hetvenhárom új alkotását adták elő. A zenekar jelentősen kivette részét az új magyar és szovjet zenekari művek terjesztéséből is.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1951. március 5. 6 óra 20 perc

/A Fővárosi Zenekar. . . folyt./ i Ki/PE Bp FT Di -H- Bn

A Fővárosi Zenekar a haladó magyar zenei hagyományok felelevenítésére több alkalommal játszott régebbi zeneszerzőink közöttük Erkel, Liszt - műveiből. A könnyű, szórakoztató zenekari művek közül főleg Strauss, Miljutyin és Prokofjev műveiből játszott részleteket. A Fővárosi Zenekar a nagy orosz romantikusok közül - elsősorban Csajkovszkij, Muszorgszkij műveiből szólaltatott meg többet. A baráti népi demokratikus országok zeneszerzőinek - Smetana, Dvorzsák, Silvestri, Enescu és a többiek - művei is szerepeltek a műsoron.

A Fővárosi Zenekar a múlt évben új otthont kapott: próbatermet, klubhelyiséget és kottatárat. Ezenkívül számos új hangszert is vásároltak. /MTI/

- - - - -

Hajdu-Bihar iskoláiban javul a fegyelem

i Vid Sr/Gné/PE FT -H- Bn

Hajdu-Bihar-megye iskoláiban javul az iskolai fegyelem. A téglási nevelők egymás után felkeresték az iskolából igazolatlanul elmaradó tanyai gyermekeket, foglalkoztak velük és szüleikkel is elbeszélgettek a tanulás fontosságáról. Ugyancsak a nevelők fokozott felvilágosító munkája és az uttorók támogatása nyomán a nyiradonyi tanyai iskolában megszűnt a mulasztás. A tiszacsegei nagymajorosi tanyán hetek óta nincs igazolatlanul hiányzó gyermek.

Debrecenben a Fazekas Mihály-gimnázium szülői munkaközössége versenyzászlót ajándékozott az iskolának. A zászlót a legfegyelmesebb osztály kapja. /MTI/

- - - - -

R,

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1951. március 5. 6 óra 25 perc

Az állami gazdaságokban is terjed a Nazarova-mozgalom

Vid HK Mi Bn

Zalaegerszeg, március 5.

Az andráshidai állami gazdaság traktoristái az erőgépek karbantartási munkája során 19.000 /tizenkilencezer/ forintos megtakarítást értek el. Most elhatározták, hogy bevezetik a gazdaságban a Nazarova-mozgalmat. Minden traktorista szocialista megőrzésre vette át erőgépét és szerződést kötött az állami gazdaság vezetőségével, hogy szakszerű kezeléssel lecsökkentik a gépállást, növelik a gépek élettartamát s így eléri, hogy a soron lévő munkát maradéktalanul, időben, minőségileg kifogástalanul végzik el. /MTI/

- - -

A reeski állami erdőgazdaság dolgozóinak hét munkásszállást építettek 1950. második felében

i Ro/Z/HK Mi Bn

A reeski állami erdőgazdaság dolgozói részére 1950. második felében kinn a vágásterületen hét munkásszállást építettek. Egy-egy munkásszállásban 30 /hárminc/ munkás talál kényelmes otthonra. Az üzemi konyhákból naponta háromszor ízes étel kerül a dolgozók asztalára. Három munkásszállást már rádióval is felszerelték. /MTI/

- - -

Új rákszűrő állomásokat és légényszállót épít a miskolci tanács

Vid HA/Szl/HK Di H Bn

Miskolc város tanácsa az idei tervében 11 /tizenegy/ új rákszűrő állomást állít fel a rákbetegség megelőzésére. A percesei és annabányai dolgozók részére 50 /ötven/ személyes légényszálló épül. Tovább folytatják a villamosvasut építkezését, kibővítik a város vízvezeték- és csatornahálózatát. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1951. március 5. 6 óra 30 perc

A budapesti földalatti gyorsvasut építésénél eddig csaknem 1.2 millió forint értékű ujitást vezettek be

i Ta/Dr/PE KÖM NL Ie

/MTI/ A földalatti vasut építésénél az elmúlt év júliusában nyújtották be az első ujitásokat és idén február közepéig csaknem 1.200.000 /EGynilliókettőszázezer/ forint értékű ujitást vezettek be.

A dolgozók százhatvanhét ujitási javaslatot adtak be és ebből negyvenötöt fogadtak el. Ezekből negyvenet már be is vezettek a különböző munkahelyeken. Az ujitóknak eddig több mint ötvenötezer forintot fizettek ki jutalmul.

Az ujitók csaknem hetven százaléka fizikai munkás, a többi ujitást a műszaki dolgozók terjesztették be. A műszaki értelmiség mindenben segíti a fizikai dolgozók ujitási mozgalmát, segítenek az ujitások megrajzolásában és hasznos tanácsokkal látják el őket ujitásaik kivitelezésében.

A földalatti vasut építésénél nyolc állandó ujitóbrigád működik, amelyek havonta több ujitást nyújtanak be. A legeredményesebben dolgozik a "Jószerecsét" brigád, amely eddig tizenegy ujitást adott be és ebből tizet el is fogadtak.

Még ebben a hónapban több munkahelyen sztahanovista ujitóköroket szerveznek, ahol a sztahanovisták és ujitók kicserélhetik, megtárgyalhatják egymás ujitásait, észszerúsítéseit. A tervek szerint még ebben az évben a földalatti gyorsvasutépités valamennyi munkahelyén megszervezik a sztahanovista ujitóköroket. /MTI/

- - - -

Több mint félmillió kiló hulladékanyagot gyűjtöttek Komárom-megyében

Vid PE NL Hk Ie

A Komárom-megyei Melléktermék- és Hulladékgyűjtő Vállalat kongresszusi vállalásának végrehajtásával ötvennégy százalékkal túlteljesítette február havi tervét. A terven előirányzott 379.220 /Háromszázhetvenkilencezerkettőszázhusz/ kiló helyett 585.698 /Ötszáznyolcvanötezerhatszázkilencvennyolc/ kiló mellékterméket és hulladékanyagot gyűjtöttek össze. /MTI/

- - - -

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás 1951 március 5 6 óra 35 perc

Hogyan készült a "Felszabadult föld" ?

i BT/Gné/Hné MOKEP N^m Di H En

Országszerte és külföldön is igen nagy sikert aratott az 1949-es Karlovy-Vary-i Nemzetközi Filmfesztiválon nagydíjat nyert "Talpalatnyi föld" című magyar film, amely realista módon ábrázolta szegényproletárságunk múltbeli életét.

Március 15-én mutatják be a film folytatását "Felszabadult föld" címmel. Ez a film is Szabó Pál regénye nyomán, Bán Frisyes Kossuth-díjas rendezésében készült. Illés György, Kossuth-díjas készítette a felvételeket, a film zenéjét Farkas Ferenc, Kossuth-díjas szerzette. A főszerepeket ugyanazok játsszák, akik a "Talpalatnyi föld"-ben. Jelleget az új magyar film folytatása a "Talpalatnyi föld"-nek, ugyanakkor önálló, önmarában is érhető alkotás. Cselekménye a felszabadulást közvetlenül megelőző időben kezdődik és 1945 tavaszán, a földosztással fejeződik be. Ez az első magyar film, amely ábrázolja a Szovjet Hadseregnek hazánk felszabadításáért vívott hősi harcát. Látjuk a filmon a falu dolgozóinak kapcsolatát a felszabadítókkal. Ezeknek a jeleneteknek az elkészítéséhez a film alkotói nagy segítséget kaptak Néphadseregünktől. A harci jelentek nagy részét a film cselekményének színhelyén, Ocsán forgatták. Nyár végén több mint egyhétig a Sio-csatornánál dolgozott a felvevőgép. Ezenkívül külső felvételek készültek Szerednén, Tápiószecsőn, Tóalmáson, Kiskunlacháza és Sári községben. /MTI/

- - - - -

A Budapesti Városi Tanács

i Bc/Dr/Hné FT H En

Végrehajtóbizottságának népművelési osztálya és a SZOT kulturális nevelési osztálya március 7-én, délelőtt 9 órára együttes értekezletre hívta össze a szakszervezetek kulturális nevelési osztályainak vezetőit, a kerületi tanácsok közoktatási és népművelési osztályainak vezetőit, népművelési előadóit, valamint a tömegszervezetek budapesti központjainak kulturális nevelési vezetőit. Az értekezleten a tanácsok és a tömegszervezetek együttműködését tárgyalják meg a kulturális nevelő munkában. Az értekezlet előadója L. Vida Katalin, a Budapesti Városi Tanács népművelési osztályának csoportvezetője. Az értekezlet színhelye a Budapesti Városi Tanács elnöki tanácssterme. /MTI/

- - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás 1951. március 5. 6 óra 40 perc

Fokozzák teljesítményüket a DIMAVAG dolgozói

Vid Szb/HK TP Ks

M i s k o l o, március 5.

A kongresszusi verseny tapasztalatainak felhasználásával a diósgyőri MAVAG gépgyár szereldejében Litvin József a Kongresszusi Hét során az esztergagépek lamellájának hajlításánál bevezetett újításával kimagasló teljesítményeket mutatott fel: február 28-án 1327 /ezerháromszázhuszonhét/ százalékos teljesítményt ért el a lamella-hajlítási munkán.

Munkamódszerét átadta a szereldejében dolgozó Csanádi József ifibrigádjának. A brigád Litvin módszerét még egy újítással továbbfejlesztve, az eddigi egy darab lamella helyett nyolc darabot tud felfogni.

A Csanádi-brigád ezzel 1085 /ezernyolcvanöt/ százalékos teljesítményt ért el.

Átvette Litvin József munkamódszerét Brill László ifjúmunkás is, aki az esztergagép kuplungjához szükséges lamellák készítésénél 785 /hét száznyolcvanöt/ százalékos teljesítést. /MTI/

- - -

A Győri Keksz- és Ostyaggyár

Vid Si/Jné/HK Élelm.kné Ks

dolgozói februárban elnyerték a "kiváló minőség üzeme" címet, melyért a múlt év szeptemberében indítottak országos versenyt az édesiparban.

Az üzem dolgozói sok hibát küszöböltek ki a gyártásnál, a verseny során bevezetett minőségi ellenőrzőlapok segítségével. A gépek megelőző karbantartása is hozzájárult a minőség emeléséhez.

A Kongresszusi Hét befejezése után is tovább folyik a verseny a "kiváló minőség üzeme" cím megtartásáért a Győri Keksz- és Ostyaggyárban. /MTI/

- - -

K.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B lo. kiadás

1951. március 5.

6 óra 45 perc

A Láng Gépgyár dolgozói

i Fo/Vi/HK TP H Ks

Rákosi Mátyás és Gerő Ernő kongresszusi beszámolója után, amelyeket röpgyűlés keretében vitattak meg, tovább fokozták versenyelendületüket. A dolgozók hosszulejáratu versenyszerződéseket kötnek és egyre többen vállalják, hogy tervüket idő előtt befejezik.

A nagyszerelede és a próbaállandóság dolgozói röpgyűléseken vállalták, hogy ez évi tervüket tizenegy és fél hónap alatt teljesítik. A Kongresszusi Héten elért 118 /száztizennyolc/ százalékos teljesítésüket az elmúlt héten már 6 /hat/ százalékkal túlszórnyalták.

Az acélöntöde dolgozói, akik a Kongresszusi Héten 21,5 /huszonegy egész öt/ százalékkal öntöttek több acélt a vállalásuknál, tovább fokozták termelésüket. Záró György öntvénytisztító, aki a Kongresszusi Héten 320 /háromszázhusz/ százalékos átlagot ért el, a napokban 553 /ötszázötvenhárom/ százalékra teljesített. /MTI/

- - -

A nagymányoki Kőszénbrikket-gyár dolgozói túlteljesítették kongresszusi vállalásaikat

i MB/Jné/HK MIN TP H Ks

A Brikketermelő Vállalat nagymányoki Kőszénbrikket-gyárának dolgozói túlteljesítették kongresszusi felajánlásaikat.

Vállalták az üzem dolgozói, hogy a külföldi import-szurok anyagból a kongresszusi verseny alatt öt százalékot megtakarítanak. Vállalásukat 536 /ötszázharminhat/ százalékra teljesítették. A gyártási hulladékból 250 /kétszázötven/ mázsát kivontak felhasználni az üzem dolgozói. Ezt a vállalásukat is túlteljesítették és a kongresszusi verseny folyamán 948 /kilencszáznegyvennyolc/ mázsát használtak fel a gyártási hulladékból. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 11. kiadás 1951. március 5. 6 óra 50 perc

Ujfajta parkettát mutattak be: a "famozaikat"

i Z/Vi/MLK KIM Knó Ks

A könnyűipari minisztérium ujfajta parkettát mutatott be: a "famozaikat".

A famozaik készítéséhez már a tíz centiméter hosszú, két centiméter széles és egy centiméter vastagságú keményfadarabokat is felhasználhatják. Így a famozaik készítésénél értékesíthetik a keményfadarabfeldolgozó üzemek hulladékanyagát. Az ujfajta parkettánál a keményfadarabok felhasználásával mintegy 1,500.000 /egy-millió ötszázezer/ forintot takaríthatnak meg.

A famozaiknál nincs szükség az ugynevezett vakpadlóra - a parketta alatti farétegre - amelyet import fenyőfából készítenek. A vakpadló kiküszöbölése igen jelentős megtakarítást eredményez.

Az eddigi kísérletek szerint a famozaik épp olyan tartós, mint a hosszabb és vastagabb lécekből készült parketta. Az igen tetszetős keskeny, megmunkált léceket bitumenbe ágyazva ötvösséggel helyezik egymás mellé. /MTI/

- - -

A "Petőfi"-bánya dolgozói

i BS/Km/MLK BIM TP K Ks

A ciklusos fejtési módszer segítségével február 28-ig 14.730 /tizennégyezerhét-százhatvan/ vagon szenet adtak terven felül. A kongresszusi versenyben 1.02 /ezerkilencszázketten/ dolgozó tett felajánlást több és jobb munka elvégzésére. Az eredmények elérésében nagy segítséget jelentett, hogy az üzemben megvalósították a melegcsákány-váltást. /MTI/

- - -

2,

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12.kiadás

1951. március 5.

9 óra 37 perc

Megérkezett a csehszlovák kulturális küldöttség

k & BT/Hm/Mk FT Ks

Hétfőn reggel megérkezett Budapestre Jiri Taufer, a csehszlovák tájékoztatási és népművelési miniszter helyettese és Milan Lajciak szlovák költő. A csehszlovák kulturális küldöttséget a Keleti-pályaudvaron Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, Sik Endre rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter és Majlát Jolán, a Kulturkapcsolatok Intézetének főtájkára fogadta. A csehszlovák vendégek fogadására megjelent Miroslaw Soucek ügyvivő vezetésével a csehszlovák követség több tagja is. /MTI/

Hazaérkezett a magyar művészküldöttség Prágából

k & BT/Hm/Mk FT Ks

Hétfőn reggel hazaérkezett Prágából a magyar művészküldöttség. A küldöttséget Horvai István, az Uttörő Színház igazgatója vezette. A küldöttség tagjai: Szendrő Ferenc, a Belvárosi Színház és Gáspár Margit, a Fővárosi Operettszínház igazgatója, valamint Bulla Elma és Somló István, a Belvárosi Színház művészei voltak. /MTI/

Megnyitották az iskolaigazgatók háromhónapos továbbképző iskoláját

t Sr/Hm/Mk FT Ks

Hétfőn reggel megnyitották az iskolaigazgatók háromhónapos továbbképző iskoláját. Az ország különböző részéről 100 általános és középiskolai igazgató vesz részt a háromhónapos tanfolyamon. Kovács József közoktatásügyi miniszterhelyettes nyitotta meg a tanfolyamot. /MTI/

π

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás 1951. március 5. 12 óra 50 perc

Julius 15.-re vállalta az évi terv ^{befejezését} Chwála Ferencné, az ország legjobb felvetője

i Li/Szl/Mk Knó Ks

A Kőbányai Textilipar dolgozói között is lelkes visszhangot váltott ki Gerő Ernő kongresszusi beszámolója.

Chwála Ferencné sztahanovista felvető, a szakma legjobb dolgozója a beszéd elolvasása után felajánlotta, július 15.-re befejezi az évi tervét. Chwála Ferencné a Kongresszusi Hétén 186 százalékos átlagteljesítményt ért el, amit a Pártkongresszus idején 190 százalékra fokozott.

- Így akarom elősegíteni - mondotta - az öt éves terv határidő előtti befejezését.

Chwála Ferencné jelenleg már augusztusi tervelőirányzatát teljesíti. /MTI/

Hétfői vonat Pécs-Mecsekre

IBUSZ & Gnó/Mk NL Ks

Hétfői vonatot indít az IBUSZ március 11.-én Pécs-Mecsekre. Részvételi díj 27 forint. Jelentkezés, felvilágosítás az IBUSZ irodákban. /MTI/

Száz új kocsit kap a Szekérfuvarozási Vállalat

i Ta/Hm/Mk KÖM NL H Hk Ks

A Szekérfuvarozási Vállalat mintegy nyolc hónapja alakult. Január közepén már több, mint 500 lóval és a hozzátartozó szekérparkkal bonyolította le szállításait. A közeljövőben a Szentendrei Kocsigyár 100 új kocsit szállít a vállalatnak. A vállalat dolgozói 180 mázsa mozgalmat indítottak, amelynek célja, hogy egy kétlovas kocsi naponta 180 mázsa árut szállítson.

A patkolási és javítási munkát jelenleg három műhelyben végzik. Ezek számát még az idén hétre emelik. A vállalat újítási mozgalma is szépen kibontakozott és a dolgozók által benyújtott és elfogadott újítások nyomán az elmúlt félévben több mint 100 ezer forint értékű megtakarítás jelentkezett népgazdaságunk számára. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1951. március 5. 12 óra 52 perc

Faipari Tudományos Egyesület munkabizottságokban foglalkozik az ipar feladataival

1 Z/Dr/Mk KIM Knó Ks

A Faipari Tudományos Egyesület számos olyan kérdéssel foglalkozott az utóbbi hónapokban, amelyek elősegítik a faipar 1951-es tervének sikeres végrehajtását. A kérdések megoldására az Egyesület tagjai munkabizottságokat alakítottak.

Az egyik munkabizottság automatikus berakókészülékeket szerkesztett a lemezipari üzemek présgépeihez. Egy másik munkabizottság az Ujpesti Rádiószekrénygyár kérésére megvizsgálta, hogyan lehet kiküszöbölni az enyvezett furnér-lemez dobozok alkatrészeinek zsugorodását, deformálódását. Vizsgálatai alapján több gyártástechnikai változtatást javasolt.

A faipari hulladék gazdaságos felhasználásának megállapítására az Egyesületben három munkabizottság működik. A bizottság munkájába bekapcsolódnak az ipari dolgozók is, akik javaslatokkal, ötletekkel sietnek a bizottság segítségére. /MTI/

Orvosi rendelők épülnek a bányavidékeken

1 Szá/Vi/Mk NL Hk Ks

/MTI/ A bányászok fokozottabb egészségvédelmének biztosítására a bányavidékeken több új orvosi rendelőintézet épül. Komlón tavaly augusztus elsején kezdték el egy új korszerű háromemeletes rendelőintézet építését. Az építkezés befejezésének határideje május 1. A kongresszusi verseny eredményeként azonban hat nappal előbb adják át a rendelőintézetet a komlóvidéki bányászoknak az építkezés dolgozói.

Elkészültek az építészeti tervei az ajkai és várpalotai új rendelőintézeteknek is. Minaként helyen még a tavasszal megkezdik az építkezéseket, új rendelőintézetet modern berendezésekkel, műszerekkel látják majd el.

Pécsett kibővítik a rendelőt. Háromemeletes részt építenek a meglévő épület mellé, a régi rendelőt pedig átalakítják. Az új épületrészben 12 rendelőszoba, egy kisebb és egy nagyobb laboratórium és öt irodahelyiség lesz. Az újjáépített pécsi rendelőintézet befejezésének határidejét az építkezés dolgozóinak a kongresszusi versenyben elért jó munkája négy nappal rövidíti meg. /MTI/

TL

MTI Belföldi Hírek

B 15. kiadás

1951. március 5.

13 óra 05 perc

Időjárásjelentés

8. Mk/Mk Ks

A Meteorológiai Intézet jelenti március 5.-én, hétfőn délben 12 órakor:

Tovább tart a téli idő

Európa legnagyobb részén folytatódik a hideg időjárás, de míg az orosz síkságon csendes, száraz az idő, addig Ukrajnában, Lengyelországban, az Alpok környékén havazik, a Balkánon pedig az előnyomuló meleg tengeri levegő hatására esik az eső. Hazánkban vasárnap országszerte hullott esapadék a legtöbb helyen havazás, a déli megyékben eső alakjában. A csapadék mennyisége az 5 mm-t csak Szarvason, Püspökladányban, Kunszentmiklóson, Orosházán érte el, illetve haladta meg. A Balaton-Turkeve vonaltól északra fekvő megyéket vékony hótakaró borítja. A hőmérséklet nap közben nyugaton és északon a 0 fok körül volt. A déli és keleti megyékben 1-4, Baján 5 fokig emelkedett. Ejszaka a lehülés mínusz 1-mínusz 4 fokig terjedt. A talaj mentén a nyugati határszélen mínusz 5 - mínusz 7 fokot mértek.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 3,8 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 4,1 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 1 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, alig változik.

Várható időjárás kedd estig: Felhős, párás idő. Több helyen reggeli köd, újabb havazás, havaseső, délen eső. Ejszakai fagy. Nappal gyenge olvadás. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: reggel délen 0-plusz 2, másutt 0-mínusz 3, délben délen plusz 2-5, másutt mínusz 1-plusz 2 fok között. /MTI/

π

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951. március 5.

14 óra 16 perc

Csehszlovák igazságügyi küldöttség érkezett Budapestre

KÜM & Bk/Mn/Mk Ks

Csehszlovák igazságügyi küldöttség érkezett Budapestre a magyar-csehszlovák jogsegély-egyezmény aláírására. A küldöttséget Stefan Rais igazságügyminiszter vezeti. Tagjai közt van Alfred Dressler miniszterhelyettes is. MTI/

Záhony dolgozói köszöntötték elsőnek a Magyar-Szovjet Barátság Hónapjára hazánkba érkező szovjet vendégeket

t D & Mk/Mk Di Ks

Hétfőn délelőtt érkeztek meg Magyarországra a Magyar-Szovjet Barátság Hónapjára a magyar nép várva-várt vendégei, felszabadítónk és nagy barátunk, a Szovjetunió küldöttei. Az egész ország dolgozó népszeretettel és lelkesedéssel várta ezt a napot, amikor hazánk földjére lépnek a szovjet nép fiái, hogy baráti tanácsaikkal, útmutatásaikkal újabb segítséget adjanak népgazdaságunk fejlesztéséhez, új országot építő öt éves tervünk sikeres megvalósításához, egyre jobban kibontakozó kulturális forradalmunk diadalra juttatásához.

A záhonyi állomás zászlódiszbe öltözve várta a szovjet vendégeket. A vágányok felett feliratot lobogtatott a szél:

"Forró szeretettel üdvözljük szovjet vendégeinket". Harsány énekszóval, lobogó zászlók alatt vonultak fel az állomáshoz a falu dolgozói, hogy köszöntsék szeretett vendégeinket.

Záhonyba küldöttség utazott a szovjet vendégek fogadására: Bernát György, a Magyar-Szovjet Társaság titkára, Domokos János, a népművelési minisztérium főosztályvezetője és Hósev, a szovjet nagykövetség kulturális attaséja.

Pontosan le északon futott be a szovjet vendégek vonata az állomásra. Hatalmas lelkesedés, üdvözlés, hurrázás fogadta a vonatról lelépő szovjet vendégeket. A Magyar-Szovjet Társaság nevében Bernát György üdvözölte őket:

- Ezt a helyet, ahol Önök magyar földre léptek - mondtam - Záhony falveskét, dolgozóink "kineses kapu"-nak nevezik. azért, mert ezen a kapun keresztül áramlik hozzánk az a mérhetetlen értékű segítség, amely alapja népgazdaságunk fejlesztésének. Most ismét nagyjelentőségű segítség érkezett hozzánk a szovjet tudomány, irodalom és a hősi munka képviselői személyében. Magyarországi szereplésük elé nagy várakozással tekint egész népünk, amely az MDP II. Kongresszusa után Rákosi Mátyás vezetésével fokozott lendülettel látja a szocializmus építésének meggyorsításához,

TL /folyt.köv./

ANTI BELFOLDI HIREK .

B 17. kiadás

1961. március 5.

14 óra 25 perc

/Záhony dolgozói köszöntötték elsők...1.folyt./ t D & Mk/Mk Di Ks

a béke magyarországi szakaszának további megerősítéséhez. Népünk tudja, hogy ebben a történelmi időszakban milyen hatalmas jelentőségű a szovjet emberek tanácsa, példamutatása. Előre köszönjük a segítséget azoknak, akik Önöket hozzánk küldték: a nagyszerű szovjet népnek, a szovjet kormányoknak, a dicső Bolsevik Pártnak, mindannyiunk bölcs tanítójának, a nagy Sztálinnak.

Domokos János Révai József népnévelési miniszter és a népnévelési minisztérium üdvözlését tolmácsolta a szovjet vendégeknek. Győre József, a Szabolcs-Szatmár-megyei Pártbizottság titkára pedig Szabolcs-Szatmár-megye dolgozó népe nevében üdvözlő forró szeretettel a szovjet küldötteket.


V.P.Nyikitin akadémikus, a küldöttség vezetője válaszolt az üdvözlésre.

- Engedjék meg - mondotta - hogy a szovjet küldöttek nevében szívből köszönetet mondjak azért a baráti fogadtatásért, amelyben részesítették bennünket. Engedjék meg, hogy kijelentsem: a szovjet népi szeretettel és örömmel kíséri figyelemmel a magyar nép sikereit. A szabad magyar nép, amely szilárdan rálépett a demokrácia és a szocializmus útjára, a Magyar Dolgozók Pártja és Rákosi Mátyás vezetésével halad a gyönyörű jövő felé. Küldöttségünk, amely az MSZT által rendezett Szovjet-Magyar Barátság Hétnapjára érkezett, reméli, hogy a két nép kulturális kapcsolatai a látogatás eredményeképpen még jobban kiszélesednek és elmélyülnek. A barátság további fejlesztése a szovjet és magyar nép között, újabb záloga lesz a békeért, a jobb és boldogabb életért vívott harc sikerének.

- Éljen a szovjet és magyar nép barátsága! Éljen a Magyar Dolgozók Pártja és a magyar nép vezetője, Rákosi elvtárs! Éljen a béke és demokrácia zászlóvivője és minden szabadságszerető nép barátja, Sztálin elvtárs! - fejezte be köszöntő szavait V.P.Nyikitin akadémikus, a szovjet küldöttség vezetője.

Ezután Záhony uttörői néhány orosz szó kíséretében hatalmas virágcsokrot nyújtottak át a küldöttség nőtagjának, A. Balasova történettudósnak.

Záhony dolgozói az állomáson lelkes éljenzéssel, hatalmas hurrával bucsuztatták a Budapest felé induló küldöttséget.

A szovjet küldöttség vezetője: Vaszilij Nyikitin akadémikus, tagjai: Pavel Baranov, a Tudományos Akadémia levelező tagja, Makszim Tank, Sztálin-díjas bjelorusz költő, a Bjelorusz Szocialista Köztársaság Legfelső Tanácsának tagja, Vaszilij Amaszov, urali sztahanovista acélöntő, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának tagja, a zlatouszti Sztálin Kohényvek dolgozója és Alekszandra Balasova történész, a történelmi tudományok kandidátusa. /ANTI/ 

B 18. kiadás

1951. március 5.

14 óra 30 perc

Vizállásjelentés

& Mk/Mk Ks

Az Országos Vízjelző Szolgálat jelenti március 5.-én, hétfőn délután:

A Duna Ujvidéktől lejjebb árad. Bécsig igen alacsony, Pozsony-Gombos között alacsony, Ujvidéktől lefelé közepes vízállásu. A Duna vízének hőmérséklete Komáromnál 3.5, Budapestnél 3.4, Mohácsnál 4.2 fok. A mai dunai vízállások: Schárding 189 cm 9 %, Aschach 165 cm 15 %, Einz 174 cm 17 %, Struden 217 cm 16 %, Krems 219 cm 15 %, Bécs 184 cm 18 %, Pozsony 269 cm 23 %, Oroszvár 241 cm 25 %, Dunaremete 333 cm 33 %, Gönyű 214 cm 29 %, Komárom 238 cm 29 %, Esztergom 221 cm 29 %, Budapest 282 cm 29 %, Dunapentele 249 cm 32 %, Dunaföldvár 193 cm 31 %, Paks 262 cm 29 %, Baja 373 cm 33 %, Mohács 418 cm 37 %, Bezdán 263 cm 37 %, Apatin 330 cm 41 %, Gombos 319 cm 40 %, Ujvidék 339 cm 51 %, Zimony 443 cm 70 %. Gázlómélység a magyar Dunán 1825 fkm-nél 23 dm.

A Rába Szentgotthárdnál 31 cm 27 %, Győrnél 282 cm 35 %, A Dráva Zákányánál 110 cm 32 %, Barcsnál 170 cm 35 %, Drávaszabolcsnál 200 cm 39 %.

A Tisza Csongrád és Zenta között árad, máshol apad. Záhonyig alacsony, lejjebb magas vízállásu. A Tisza vízének hőmérséklete Tiszabecsnél 3, Szolnoknál 4.2, Szegednél 4.5, fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minusz 25 cm 15 %, Vásárosnamény 20 cm 23 %, Tokaj 398 cm 56 %, Tiszaüred 450 cm 63 %, Székely 496 cm 65 %, Csongrád 452 cm 63 %, Szeged 416 cm 57 %, Tittel 408 cm 61 %.

A Szamos Csengerénél 28 cm 15 %. A Bodrog Sárospataknál 443 cm 69 %, Sajó Csoltónál 138 cm 34 %, Sajópuspökinél 130 cm 29 %, Felsőzsolcánál 107 cm 31 %.

A Hernád Hidasnémetinél 34 cm 17 %. A Berettyó Berettyóújfalunál minusz 50 cm 16 %. A Körösök Körösszakánál 2 cm 17 %, Felényesnél minusz 4 cm 19 %, Békésnél 236 cm 37 %, Gyománál 312 cm 45 %.

A Maros Makónál 45 cm 17 %.

A Balaton Siófoknál 106 cm 86 %. Víz hőfok: 3 fok.

A Velencei-tó Agárdnál 110 cm 29 %.

Várható vízállás holnap Budapestnél 274 cm. /MTI/

TL

19.
B kiadás

1951. március 5.

15 óra 10 perc

A Ganz Vagongyár békebizottságainak tagjai élen járnak a Párt-kongresszus által kitűzött feladatok végrehajtásában

i SL/Dr/Mk TP H Ks /népünk nagy tanítójának, Rákosi Mátyásnak, Gerő Erőnek és a Párt többi vezetőjének irányító kongresszusi beszámolója után a Ganz Vagongyárban a békebizottságok tagjai álltak a munkaverseny élére. Jó munkájukkal, példamutatásukkal segítik öt éves terük végrehajtását, a Béke Világtanács felhívásának sikerre vitelét, a béke megvédésének ügyét.

A gyár 58 békebizottságának tagjai az üzem minden műhelyében megbeszéltek a dolgozókkal, hogyan tehetnék még eredményesebbé munkájukat, hogyan vehetnék ki még inkább részüket a Kongresszus utmutatásának szellemében a béke megvédéséből.

Az 522-es vagon-esztergaműhelyben Kiss Ernő békebizottsági titkár nemcsak jó népnevelő munkájával, hanem egyéni példamutatásával, munkamódszerének átadásával is élen jár. A szovjet sztahanovisták gyorsvágási módszerének alkalmazásával állandóan 300 százalék fölött teljesítette normáját.

Rákosi Mátyás és Gerő Ernő beszéde után elhatározta, hogy még eredményesebben dolgozik. Pénteken már 440 százalékos mutatót mutatott a munkapadja felett elhelyezett grafikon.

A Pártkongresszuson elhangzott utmutatások nyomán az elmúlt héten már társainak is átadta élen járó módszerét. Az eredmény nem is maradt el: Hegedűs János átképzett esztergályos, aki eddig alig érte el a 65-70 százalékos mutatót, a Kiss Ernőtől elsajátított munkamódszerrel már a 100 százalékos mutatót is túlszárnyalta és egyes munkadaraboknál már a gyorsvágást is alkalmazza.

A békebizottság másik tagja, Ónodi Imre, a műhely átképzőseinek oktatója.

Munkája nyomán az átképzősök körében teljesen megszűnt az igazolatlan hiányzás és késés. A munkafegyelem megszilárdulása a munka eredményességén is érezhető hatást. Az elmúlt napokban az egyhónapos átképzősök között is emelkedett azoknak a száma, akik teljesen önállóan tudják elvégezni az alátét, gyűrű és más egyszerű munkadarabok megmunkálását.

A műhely békebizottsága az önköltségesökkentés terén is eredményes munkát végez. A bizottság kezdeményezésére a műhely dolgozóinak több mint a fele vesz részt a Nazarova-mozgálmunkában és a Kuznyecov-mozgálmunka terjedése is gyors ütemben halad. A Kuznyecov-mozgálmunka terjesztése terén Vác Sándor sztahanovista, a békebizottság tagja jár elöl jó példával, /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás 1951. március 5. 15 óra 10 perc

/A Ganz Vagongyár....folyt./ 1 SL/Dr/Mk TP H Ks

aki a törött furókat úgy alakítja át, hogy azokat jól lehet alkalmazni a gyorsfurás elvégzésére.

Hasonló jó munkát végez a gyár többi békébizottsági tagja is. /MTI/

Ünnepi műsor számok a rádióban a Magyar-Szovjet Barátsági Hónap alkalmából

Rá & Mk Ks

A Magyar-Szovjet Barátsági Hónap ünnepi eseményeiből jelentős mértékben veszi ki részét a rádió is. A Kossuth és Petőfi adók hullámhosszán a Barátsági Hónap minden napján hallunk olyan műsor számokat, amelyek a szovjet zenével, irodalommal foglalkoznak. A műsoron szerepelnek szovjet irodalmi művek rádióváltozatai, szovjet zeneművek és szórakoztató zeneszámok magyar és szovjet művészek előadásában. Szerdán este közvetíti a rádió a Barátsági Hónap megnyitó diszeloadását az Operaházból.

A Magyar-Szovjet Barátsági Hónap első napjainak ünnepi rádióműsorai a következők:

Szerda, március 7.

Kossuth: 20.30: A Magyar-Szovjet Barátsági Hónap megnyitó diszeloadásának közvetítése a Magyar Állami Operaházból

Petőfi: 20.45 Szovjet népek zenéje
21.30 Szovjet tánczene

Csütörtök, március 8.

Kossuth: 6.30 Az Alekszandrov-együttes énekel

22.25 Magyar művészek - orosz művek

Petőfi: 15.00 Gilels és Zak kétzongorán játszik

16.50 A világirodalom nagyjai. Puskin

Péntek, március 9.

Kossuth: 20.30 Szovjet tánczene

21.00 Zenekari hangverseny

Petőfi: 20.00 Tarasz Sevcsenko. Irodalmi összeállítás

21.30 Színes muzsika a moszkvai rádió műsorából

Szombat, március 10.

Kossuth: 17.10 Szovjet zeneművek

21.30 Szórakoztató zene a moszkvai rádió műsorából

Petőfi: 15.00 Szovjet könnyűzene, 16.00 Puskin a zenében.

Előadás. 18.40 az Oszipov-együttes műsorából.

Vasárnap, március 11. Kossuth: 20.20 Város a sztyeppén. Szofronov rádiójátéka. /MTI/

A vasut műszaki fejlesztési terve

i. rész /MTI/ KÖZLEKES

A vasut, műszaki fejlesztési terve végrehajtásával újabb hatalmas fejlődés előtt áll. Jelentősen gépesítik a pályafenntartási munkát, a rakodási munkát, nagy arányban növelik a villamosított vonalhálózatot, korszerűsítik a mozdony- és kocsiparkot és emelik a vonatok menetsebességét.

A pályafenntartási munka gépesítésére a vasut talpfarakó és aláverő gépeket, anyagszállító és rakodógépeket állít be fokozott mértékben. A vasuti pályafenntartási munkák gépi úton végzett részét az 1949 évi öt százalékról az ötéves terv alatt 57 százalékra növelik. A járműjavítás gépesítése érdekében úgy szervezik meg a járműjavító vállalatokat, hogy az egyes üzemek azonos járműtipusokat javítsanak.

A rakodási munka gépesítésével kapcsolatban a legnagyobb forgalmu állomások beszállított darukat, különböző szállítóberendezéseket, szállító szalagokat és villamoshorgoncákat kapnak.

Az önműködő térközbiztosító berendezések fejlesztésével azok hossza az ötéves terv végéig az 1949 évinek ötszörösére emelkedik.

Folytatják a vasut vonalhálózatának villamosítását a legnagyobb forgalmu vonalakon. Az ötéves terv végére a villamosított vonalak hossza az 1949 évinek két és félszeresére emelkedik.

A mozdonypark korszerűsítésére próbaképpen önműködő tüzelőberendezéssel látnak el tíz gőzmozdonyt. Jelentősen szaporítják a tehervozatok számát és az ötéves terv végére az 1949 évinek másfélszeresére emelik a négytengelyes személykocsik számát.

A pálya, a járművek és a berendezések jobb kihasználásával - amelyben nem kis szerepet játszik a vasutas dolgozók között kifejlődött szocialista munkaverseny - a gyorsvonatok menetsebességét az 1949 évi 46.9 kilométeres átlagról 52.5-re, a személyvonatoknál az 1949 évi 27.5 kilométeres átlagról 35-re, a tehervonatoknál az 1949 évi 12.1 kilométeres óránkénti sebességről 20 kilométerre növelik.

A műszaki fejlesztés eredményeként az ötéves terv során a mozdonyok és a kocsik javításban töltött ideje legalább 30 százalékban csökken. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951. március 5.

15 óra 40 perc

Megnyitották a Magyarországi Csehszlovák Kulturközpontot

t BT/Hm/Mk Di Ks

Hétfőn délben a Sztálin-ut 21. szám alatt ünnepélyesen megnyitották a Magyarországi Csehszlovák Kulturközpontot. Ezzel egyidejűleg a csehszlovák könyvkiállítás is megnyílt a Sztálin-uti helyiségekben.

A megnyitó ünnepségen megjelent Kállai Gyula külügyminiszter, az MDP Központi Vezetőségének tagja, Molnár Erik igazságügyminiszter, az MDP Központi Vezetőségének tagja, János Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, Háy László, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, Sik Endre rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, Majlát Jolán, a Kulturkapcsolatok Intézetének főtitkára, valamint politikai és kulturális életünk több más képviselője.

Ott volt a megnyitó ünnepségen a Budapestre érkezett Stefan Rais, csehszlovák tájékoztatás- és népművelési miniszter helyettese. Csehszlovák igazságügyminiszter és Jiri Taufer, a

Az ünnepségen megjelent J.D. Kiszeljov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, Huan Cen, a Kínai Népköztársaság magyarországi nagykövete, valamint a baráti államok diplomáciai képviselőitől számos tagja. A vendégeket Miroslaw Soucek ügyvivővel az élen a magyarországi csehszlovák követség tagjai fogadták.

A csehszlovák, a magyar és a szovjet himnusz hangjai után Kállai Gyula nyitotta meg a Magyar Népköztársaság kormánya nevében a kulturközpontot és a kiállítást.

Beszéde elején rámutatott, hogy a csehszlovák és a magyar nép a történelem során nem egyszer szenvedett közös elnyomás alatt és küzdött közösen a szabadságért, a független állami létért.

- Ezek a harcok azt mutatják - folytatta - hogy népeink, mint barátok és harcostársak mindig egymásra találtak a közös ellenség ellen vívott küzdelemben. Ha ennek ellenére a múltban Magyarország és Csehszlovákia között voltak is ellentétek, annak kizárólag a letűnt reakciós rendszer volt az oka, amely a szovinizta gyűlölet szításával igyekezett őket verni a csehszlovák és a magyar nép között.

A továbbiakban rámutatott, hogy a két ország egymáshoz való viszonyában a Szovjetunió felszabadító harca hozta meg a döntő fordulatot. Mindkét nép élni tudott azzal a szabadsággal és hasznosítani tudta azt a sok segítséget és támogatást, amelyet a Szovjetuniótól, Sztálintól kapott.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951. március 5.

16 óra 35 perc

/Megnyitották a Magyarországi Csehszlovák ...1.folyt./

t BT/Hm/Mk Di Ks

- A csehszlovák kulturaközpont megnyitása a magyar és a csehszlovák nép kapcsolatainak elmélyítése terén igen fontos esemény - hangsúlyozta, majd ismertette a csehszlovák-magyar kulturális kapcsolatok fejlődésének eddigi eredményeit.

Befejezésül hangsúlyozta, hogy közös érdekek fűznek bennünket össze a csehszlovák néppel az egész világ békéjéért folyó küzdelemben.

- Összefűz bennünket mindenekelőtt felszabadítóknak, a Szovjetunió nagy barátunk és támogatónk: a Sztálin elvtárs iránti törhetetlen hűség és szeretet. Eljen és erősödjék a csehszlovák és magyar népbarátsága - fejezte be beszédét az egybegyűlték lelkes tapsa közepette.

Ezután Stefan Rais csehszlovák igazságügyminiszter mondott beszédet.

BT-Lj/Jnó - Allamaink barátsága és szilárd szövetsége^a barátsági és kölcsönös segélynyújtási szerződés alapján egyre mélyül.

Mindkét állam népeinek legfőbb érdeke a dolgozók nemzetközi szolidaritásának és a Szovjetunió-vezette békétábornak állandó erősítése - kezdte beszédét.

- A kulturaterületén a szovjet nép nagy kulturális felvirágzásának, a formájában nemzeti és tartalmában szocialista kulturának nagy példája lebeg előttünk - folytatta. - A magyar dolgozóknak a ma megnyíló kulturaközpontban alkalmuk lesz megismerkedni azzal a sikeres harccal, amelyet a csehszlovák nép a kapitalizmus maradványai ellen, a szocializmus felépítéséért vív.

Stefan Rais beszédét a Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Köztársaság barátsága, Klement Gottwald és Rákosi Mátyás, a legyőzhetetlen Szovjetunió és a békétábor nagy vezetői: Sztálin ültetésével fejezte be.

Ezután Jiri Taufer, a csehszlovák tájékoztatás- és népművelésügyi miniszter helyettese lépett a mikrofon elé.

t Be/Szl Beszédében hangsúlyozta, hogy a könyvkiállítás azokat a nagy változásokat mutatja be, amelyek Csehszlovákia életének minden más területéhez hasonlóan a könyvkiadás terén is bekövetkeztek 1948 győzelmes februárja után.

/folyt.köv./

R,

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1951. március 5.

16 óra 40 perc

/ Megnyitották a Magyarországi Csehszlovák...2.folyt./
t Bc/Szl/Mk Di Ks

Mutatja ezt az is, hogy az 1949-ben megjelent több mint háromezer mű ötvenmilliós példányszámával szemben 1950-ben öt és fél ezer művet adtak ki összesen nyolcvanmilliós példányszámban, 1951-re pedig 5459 mű kiadását vették tervbe összesen több mint százmillió példányban.

A továbbiakban ismertette a csehszlovákiai magyar-nyelvű könyvkiadás eredményeit, majd hangsúlyozta: biztos abban, hogy a budapesti könyvkiállítást és a Csehszlovák Kulturközpontot ugyanolyan szívélyesen és érdeklődéssel fogadják, mint a magyar könyvet Prágában a cseh és szlovák dolgozók.

A megnyitó ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget. /MTI/

T. Szerkesztőségek figyelmébe!

Di/J.nó/Mk Ks

Az 1951. március 4.-i B. 4. kiadásunkban megjelent: "Kétszáz előadást rendeznek az MSZT szakosztályai a Barátsági Hét alatt" című hír első mondata helyesen a következő:

A Magyar-Szovjet Társaság szakosztályai a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségével együttműködve a fővárosi és vidéki üzemekben a Barátsági Hónap folyamán kétszáz előadást rendeznek.

A hír címe helyesen: az MSZT az MTESZ-szel együttműködve 200 előadást rendez a Barátsági Hónap alatt a pesti és vidéki üzemekben. /MTI/

A Magyar Szabadságharcos Szövetség

R.

SzHSz & Mk FT Ks

március 31.-én és április 1.-én

tartja Országos Kongresszusát.

Szerte az országban a szabadságharcos szervezetekben lelkesen készülnek a kongresszusra. Különböző felajánlásokat tessznek a kiképzés, tagszervezés és munka területén. De nemcsak a szabadságharcos szervezeteket mozgatja meg a kongresszusi előkészület, hanem készülnek erre a DISZ, az MNDSZ szervezetekben, készül a SZOT, a DEFOSZ és a Repülősövetség is.

A szabadságharcos szervezetek a kongresszus előkészítésére szabadságharcos napokat, küldöttválasztó taggyűléseket tartanak, amelyeken ismertetik a Szövetség jelentőségét, a kongresszus fontosságát. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951. március 5.

16 óra 45 perc

/A Magyar Szabadságharcos Szövetség....folyt./ SzHSz FT Ks

A nagyjelentőségű kongresszus meghatározza a párt utmutatása alapján, a jelenlegi nemzetközi viszonyok között, a Szabadságharcos Szövetség feladatait és további teendőit a béke-harc területén. /MTI/

Borsod megye MSZT aktivái 50.000 új tag toborzását határozták el a falusi dolgozók köréből

Ö Vid Pi/Hm/Mk Di Ks

Dolgozóink országsszerte lelkesen készülődnek a Magyar-Szovjet Barátsági Hónapra. Békés megyében például minden községben ünnepi díszelőadás keretében nyitják meg a Magyar-Szovjet Barátsági Hónapot. Husz községben rendeznek könyvkiállítást, 22 községben a Szovjetunió irodalmát népszerűsítő irodalmi est, 29 községben pedig filmankét és díszbemutató lesz. "A szovjet kolhozparasztság boldog élete" és a "Szovjetunió a szocializmus országa" címmel 54 községben rendeznek képkiállítást. A Barátsági Hónap ideje alatt Békés megye községeiben két-két előadást tartanak "ismerd meg a Szovjetuniót" címmel.

/megyei

Miskolcon

A Magyar-Szovjet Barátsági Hónap/műsorának megbeszélésére értekezletet tartottak a Borsodmegyei járási és helyi MSZT szervezetek titkárai. Az értekezleten nagy lelkesedéssel határozták el, hogy a Barátsági Hónap tartama alatt jó felvilágosító munkával, 50 ezer új tagot toboroznak a falusi lakosság köréből. A Barátsági Hónap keretén belül a megye számos helységében vándorkiállítás és előadás keretében mutatják be a Szovjetunió élenjáró mezőgazdaságának fejlődését, valamint az iparban elért szovjet eredményeket.

A Szabolcs-Szatmár-megyei MSZT szervezet a Barátsági Hónap sikere érdekében az MSZT tagok számának emelése és az Új Világ-előfizetők számának növelése érdekében versengre hívta ki a esztergomi megyei MSZT szervezetet. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951. március 5.

16 óra 50 perc

Kevesebb költséggel több téglát termelnek a tolnamegyei téglagyárak

Vid Mk NL H Ks Szekszárd, március 5.

A paksi I.sz. téglagyárban befejeződtek a gépszerelési munkálatok. Új modern gépparkot kapott a téglagyár. Az új gépek az elmúlt évinél 23 százalékkal több termelést biztosítanak.

△Téglagyárak

Most a △Egyesülés minden téglagyárba bevezetik a Szovjetuniótól átvett Duvanov-féle égetési módszert. Duvanov gyors tégláégetési módszere 30 százalékos termelésemelést és 8-10 százalékos szénmegtakarítást jelent a tolnamegyei téglagyáraknál. Ez azt jelenti, hogy az idén ezer tonna szén meg takaríthatnak meg. A telepeken bevezetik ezen kívül a szovjet módszer alapján az önálló műhelyelszámolást is. /MTI/

Borsod megye üzemeiből 360 kulturcsoporthoz indul a Tavaszi Kulturversenyben

Vid HO, Dr/Mk Di Ks

Borsod megye ipari üzemeiből 360 kulturcsoporthoz, közel hatezer kulturmunkással vesz részt a versenyben. A teljesítmény versenyben számos üzemi bábjátszó-csoport, fuvószenekar és egyéni szavaló indul.

A kulturverseny az üzemekben egész sereg új kulturaktivitást mozgósított. Az Uzdi Kohászati Üzemek például 79 csoporttal, közel ezer fővel szerepelnek. A Diósgyőri Gépgyár 25 csoporttal, a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete 35, a Pedagógus Szakszervezet 17 csoporttal vesz részt a kulturversenyben. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27 kiadás 1951 március 5.

16 óra 55 perc

A szovjet küldöttség utja Budapest felé

t D/Dr Di Bn

D e b r e c e n , március 5.

A szovjet küldöttséget, a magyar dolgozók szeretett vendégeit Záhonytól Budapestig a zászlódiszba öltözött állomásokon mindenütt ünneplő tömegek fogadták. Csakhamar megtelt kocsijuk virágokkal, a magyar nép, a magyar dolgozók odaadó szeretetének megannyi jelképével.

Kis falvakban és nagy városokban egyaránt lelkes fogadtatás várta őket, s még azokon az állomásokon is, ahol nem állt meg a gyorsvonat, kendőket, zászlókat lobogtatva köszöntötték a magyar dolgozók szeretett vendégeiket.

Nyíregyházán Király Endre a városi pártbizottság titkára és Golén Imre az MSZT megyei titkára tolmácsolták a város és a megye dolgozóinak szeretetteljes üdvözlését.

Nyikityin akadémikus mehatottan mondott köszönetet a forró baráti fogadtatásért, majd Alekszandra Balasova tolmácsolta a szovjet nők üdvözlését a magyar asszonyoknak.

- A szovjet nők - mondotta - nem kimélnék sem időt, sem fáradságot a békéért folyó harcban.

A debreceni nagyállomáson hatalmas felirat: "Forró szeretettel üdvözljük szovjet vendégeinket" köszöntötte szovjet vendégeinket.

Fogadásukra megjelent a Párt, a tanács küldöttei. Jelen volt a fogadóünnepségen S.N. Prokorov, debreceni szovjet konzul.

Baráth István az MSZT megyei titkára Hajdu-Bihar valamennyi dolgozója nevében köszöntötte a barátsági hónapra érkezett szovjet vendégeket.

Nyikityin akadémikus válaszában átadta a szovjet tudósok, írók, munkások üdvözlését.

- Nagy örökre győződve - mondotta, - hogy ez a barátsági hónap még jobban elmélyíti népeink közötti barátságot.

Vörös nyakkendő uttorók vörös székfücsökkel kedveskedtek a küldöttség tagjainak. Alekszandra Balasova mehatottan mondott köszönetet az uttoróknak.

Vidám net szököben hagyta el a vonat a debreceni nagyállomást. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28 kiadás 1951 március 5. 17 óra 36 perc

Termelőszövetkezeti hírek

k FM § PG/Szl/Dr Mi H Bn

A termelőszövetkezetek egyik legfontosabb feladata az elért eredmények megszilárdítása, a tavaszi munkák példás elvégzése. Ehhez jó munkaszervezetet kell kialakítani és tervszerűen kell végezni a munkákat.

Turkevén a "Vörös Csillag" termelőszövetkezetnél 17 /tizenhét/ brigád alakult. Vannak az állattenyésztési brigádok is és alakult egy építőbrigád is, négy munkacsapattal. Megszervezték a brigádokat a "Táncsics", "Harcos", "Szabadság" és az "Ády" termelőszövetkezetek is.

A nagyiváni "Vörös Csillag" termelőszövetkezet teljesítette felajánlását: a növénytermelőbrigádok megépítették a rizstelepöt. A verseny során jó teljesítményeket értek el. Az I. számú brigád 276 százalékos, /kétszázhetvenhat/, a II. számú brigád 298 /kétszázkilonevnyolc/ százalékos, a III. számú brigád pedig 251 /kétszázötvenegy/ százalékos teljesítést ért el.

A tiszafüredi "Harcos" termelőszövetkezeti csoport tagjai is teljesítették felajánlásukat, majd nagy lendülettel fogtak a tavaszi munkákhoz nyolc hold tavaszi búzát már elvetettek.

A Kongresszus hetében tett újabb felajánlások teljesítése során az adácsi "Előre" termelőcsoport elvégezte a műtrágya kiszórását, elvetett tíz hold tavaszi búzát, harmincöt hold árpát, négy hold mákot, majd hozzákezdett a borsó vetéséhez.

A bélmogyeri "Táncsics" termelőcsoport ötszáz férőhelyes juhhodályát hatszáz férőhelyre bővítették ki és a zsindelytető helyett csereptetőt raktak rá. Az egyik lakatlan épületből a közfalak kibontásával husz férőhelyes sortésfiaztatót és százötven férőhelyes malacnevelőt építettek. A Kongresszusi Héten végleg kialakították a munkaszervezetet. Az újonnan belépett ötvenkilenc új tagot beosztották a brigádokba, majd a vetésforgó figyelembevételével kijelölték a brigádok állandó területét és a brigádvezetők jegyzőkönyvileg vették át a terület megműveléséhez szükséges gépeket és eszközöket.

Maradéktalanul elvégezték a tavaszi vetési munkákhoz szükséges talajjelőkészítést a poroszlói "Béke" termelőcsoport tagjai. Tíz hold tavaszi búzájukat határidő előtt vetették el. Hetven mázsa tavaszi árpájukat kitisztították. Munkaeszközeiket mind kijavították. Egész gazdaságukban rend és tisztaság van. Kongresszusi vállalásukat teljesítették, jó eredményeik következtében a taglétszám 76-ról 120-ra növekedett. Az egyéni versenyzők közül huszonnyolc kaptak omléklapot. Jó példájuk nyomán a Kongresszusi Hét vasárnapján nemcsak Poroszlón alakult egy újabb I. típusú termelőcsoport, hanem Ujlőrincfalván is. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29 kiadás 1951 március 5. 17 óra 40 perc

Megjelent a "Világ asszonyai a békéért" című füzet

i Di/Dr Bn

Az 1951. március 8-i Nemzetközi Nőnap tiszteletére az MNDSz kiadásában megjelent a "Világ asszonyai a békéért" című füzet, mely elénk tárja azt a harcot, amelyet a kommunista pártok vezetésével a világ minden részén a nők folytatnak a béke megvédéséért. A füzet kapható az MNDSz szervezetekben. /MTI/

- - -

Értekezlet a mezőgazdasági gépek tervszerű karbantartásának és javításának kérdéseiről

t Kő/Dr Mi H Bn

A Gépipari Tudományos Egyesület Mezőgazdasági Gépek Szakosztálya "A mezőgazdasági gépek tervszerű karbantartása, javítása és a javítóállomások munkájának nagyüzemi megszervezése a Szovjetunió gyakorlata alapján" címmel a MTEsz székházban értekezletet rendezett. Az értekezleten résztvettek többek közt a mezőgazdasági gépek szerkesztésével és gyártásával foglalkozó szakemberek, a gépszerkesztő műhelyek igazgatói és műszaki vezetői, az állami gépállomások vezető mechanikusai és legjobb szerelői, valamint az állami gépállomások dolgozói.

Rab György, az Országos Tervhivatal osztályvezetője megnyitó-szavai után Keresztos Mihály a földművelésügyi miniszter első helyettese beszélt.

- A Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusának határozataiból - mondotta többi között - mindenki láthatja, hogy a mezőgazdasági termelésnek a falux szocialista építésének kérdése előtérbe került. A mezőgazdaság területén a feladatok megoldásánál döntő kérdés, hogy mezőgazdaságunkat milyen mértékben tudjuk gépesíteni és meglévő mezőgazdasági gépeinket hogyan tudjuk az eddiginél sokkal gazdaságosabban felhasználni.

- Mezőgazdaságunk gépesítésének fejlesztésénél nagy segítséget jelentenek számunkra a világ legfejlettebb mezőgazdaságának a szocialista Szovjetunió mezőgazdaságának tapasztalatai. Ezekre a tapasztalatokra támaszkodva és azokat hazai viszonyainkra alkalmazva kell és lehet feladatainkat megoldani.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3^o. kiadás

1951 március 5.

17 óra 55 perc

/Értekezlet a mezőgazdasági gépek. . . 1 folyt./ Dr Bn

- Az állami gazdaságok és gépállomások területén a munkaszervezés, a gépek kihasználása és az önköltség kérdésében még komoly hiányosságok vannak. Komoly hiányosság az is, hogy idáig nemcsak a dolgozók, de szakembereink sem nagyon igyekeztek azon, hogy a mezőgazdasági munka egyik vagy másik területén milyen újításokat lehet alkalmazni, hogy lehetővé tegyék a meglévő mezőgazdasági gépek többoldalú felhasználását. Arra kell törekedni, hogy miközben Pártunk és kormányunk segítségével gépeink száma növekszik, közben a még hiányzókat jól átgondolt újításokkal tudjuk helyettesíteni.

- Ki kell dolgozni azokat a módszereket is, amelyekkel még hatványozottabban lehet biztosítani a gépekkel foglalkozó dolgozók szakmai képzését és továbbképzését.

Flesch György, a földművelésügyi minisztérium gépészeti osztályának vezetője előadásában részletesen ismertette, hogyan történik a Szovjetunióban a mezőgazdasági gépek tervszerű karbantartása és a javítások megszervezése.

A gépek ápolási és karbantartási munkáit a Szovjetunióban három főcsoportra osztják: gépápolási, karbantartási és időszakos javítási munkák csoportjára.

A gépápolási munkákhoz tartoznak a géptisztítás, csavarok utánhúzása, szerkezetrészek ellenőrzése és szabályozása, üzemanyag és hűtővíz pótlása, kenés, olajozás, olajcsere, egyes illesztések ellenőrzése. Ezeket a munkákat a traktorvezetők végzik, a traktorokhoz hozzáadott szerszámokkal.

A gépállomási javítóműhelyek végzik a gépkarbantartási munkákat. Az időszakos javításokat - mint például teljes dugattyúgyűrű csere hat-hétszáz üzemóra után, vagy a traktorok teljes felújítása - szakműhelyben végzik el.

- Ha sikerül elérnünk a Szovjetunió tapasztalatai alapján - mondott befejezésül - hogy traktoristáink jobban megismerik gépeiket és a fellépő üzemszavarokat gyorsan tudják megszüntetni, akkor biztosan számíthatunk arra, hogy mezőgazdasági gépeink a határidőn belül elvégzik a rájukháruló feladatokat.

Erdői János egyetemi tanár előadásában rámutatott, hogy a Szovjetunióban kötelező az úgynevezett traktorkönyv használata. Ebben a könyvben, vagy füzetben beírják a traktorra vonatkozó összes fontosabb adatokat. Nálunk is folyamatban van ilyen traktorkönyv rendszerítése.

- A traktorkönyvben többek között be kell írni a végzett munkamennyiséget. Ehhez azonban szükséges a sok különféle mezőgazdasági gép munkájának azonos munkagységben történő kifejezése.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31 kiadás

1951 március 5.

18 óra 27 perc

/Értekezlet a mezőgazdasági gépek. . . 2 folyt./ Dr Bn

Ezért meg kellett határozni az alap-munkamennyiséget. Ez a munkamennyiség - rövidítve "kkk" - annyi munka, amennyit egy katasztrális hold területű, síkfekvésű közökötöttésgű földtáblának középmedyen való felszántása jelent.

Nemes Mihály, a Mezőgazdasági Gépjavító Vállalatok dolgozója a vállalatok működését ismertette.

-1949 végéig 18 javítóműhelyt szerveztek meg, számuk a múlt-év végéig huszra emelkedett. Minden műhely új oszlopos furógépet, egy autógénehégesztőt és egy villanyhegesztő generátort kapott és mindegyiket felszerelték elektromos fújtatóval ellátott kovácműhelyrel. Az év második felében új esztorgapadokkal, maró- és gyalugépekkel és szerszámkészítővel bővítették a szerszám-gépparkot. Mindezek eredményeként 1950 végére az orógépjavítások száma az előző évhez viszonyítva nyolcszázötven százalékra emelkedett.

Az előadásokat a délután folyamán élénk vita követte, majd az értekezlet résztvevői egyhangú lelkesedéssel elhatározták, hogy táviratban üdvözlik a magyar nép szeretett vezérét Rákosi Mátyást.

Végül az értekezlet határozatot fogadott el, amely többek közt kimondja, hogy ki kell dolgozni a fő és részleges javításokra a költség- és teljesítménynormát, továbbá ki kell dolgozni és be kell vezetni minden traktortípusra a Szovjetunióban jól bevált traktorkönyvet. Ki kell dolgozni az alkatrész-fogyasztás csökkentésére az alkatrészszabványosítást is.

Javasolja a határozat, hogy a tudományos intézetek, elsősorban a Mezőgazdasági Gépkiérletti Intézet dolgozza ki az egyes traktortípusokkal gazdaságosan kapcsolható munkagépek számát, a Gépkiérletti Intézettel karöltve pedig könnyű és megfelelő szilárdságú vonészerkezeteket. /MTI/

- - -

Jutalmat kapnak a feketevágókat felderítő személyek

K.

k EIM Kő/Dr MDP Mi Bn

A közellátás biztosítása érdekében az élelmezési miniszter jutalomban részesíti az engedély nélküli állatvágásokat felderítő magánszemélyeket, az elkobzott állat, vagy állati termék értékének öt százalékáig. A feketevágásokat a magánszemélyek is a községi, városi vagy körületi tanács végrehajtóbizottságához jelentésük be. A jutalom kifizetését az illetékes tanács útján a megyei tanács végrehajtóbizottsága folyósítja a büntető eljárás befejezése után. /MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32 kiadás

1951 március 5.

18 óra 35

perc

A Budapesti Büntetőjárásbírósi munkakönyvhamisítás miatt

K. MTE Szá/Dr. Ta. Bn

négyhavi börtönre és háromévi közügyektől való eltiltásra ítélte és letartóztatta Nagy Imre budapesti lakost.

Nagy Imrét a Láng Gépgyárból fegyelmi úton eltiltolták. Munkakönyvében a kilépés módjára vonatkozó bejegyzést kiradírozta és helyette a "hozzájárulással kilépett" megjegyzést vezetett be. A MAVAG gépgyárban a hamisítást felfedezték és az eljárást megindították ellene. /MTI/

- - -

Erdei Ferenc földművelésügyi minisztert választotta főgondnokává a tiszántúli egyházkerület

KET FT/Dr. Bn

A tiszántúli református egyházkerület presbitériumai az érvényes összes szavazatok 95.96 százalékával /kilencvenötégyszázkilencvenhat/ Erdi Ferenc földművelésügyi minisztert választották az egyházkerület főgondnokává. Az egyházkerület világi főjegyzője dr. Kalmár László Kossuth-díjas egyetemi tanár, a szegedi Tudományegyetem rektora lett. /MTI/

- - -

Május 1-én nyolc iparitanuló üdülőtábor nyílik meg

R.

i Szá/Dr. NL. Ni

Kormányzatunk messzemenően gondoskodik az új szakmunkás-nemzedékről, az ipari tanulókról. A fiatalok korszerű tanműhelyekben sajátíthatják el szakmájukat, könyveket, tanszereket kapnak, a tanulók egyrésze otthonokban lakik, a tanműhelyekben és iskolákban jó tanulmányi eredményt elért, példás magaviseletű ipari tanulók egyenruhát kapnak.

Gondoskodik kormányzatunk az ifjúságok üdültetéséről is. Az idén tízezer ipari tanuló üdültetését biztosítják.

A tólkibányai és ujhuti üdülőben január 22 óta két-hetenként száznyolcvan fiatal üdül. Az ország legszebb vidékein, a Balaton partján, a Duna mellett és a hegyvidékeken nyolc üdülőtábor nyílik meg május 1-re.

Az üdülőtáborokban az ipari tanulók szórakozással, játékkal, sporttal, ismeret fejlesztéssel töltik el szabadidejüket. Az ipari tanulókat elért eredményeik alapján az üzemi szakoktatási feladatok javasolják az üdülőtáborokba. /MTI/

- - -

MTI BÉLFOLDI HIREK

B 33 kiadás

1951 március 5.

19 óra 10

perc

Már több ezer dolgozó paraszt jelentkezett ipari munkára.

i MTH Szá/Dr Szl M Ta Hk H Ni

A napokban megindult munkaerőtoborzás már eddig is mozgósított széles tömegeket a falun. Férfiak és nők egyaránt megértették kormányzatunk felhívását és nagy számban jelentkeznek ipari munkára. Már az első napokban több ezer főnyi volt a jelentkezők száma.

Toborzás útján biztosítja munkaerőszükségletét a többi között a bélapátfalvi cementgyár is. Ide az újonnan leszerződött munkások a napokban érkeznek meg. A vállalat részére Maklár községben volt toborzás, a szükséges munkás-létszám egy nap alatt megvolt. A Hajdu-megyei Told községben sokkal többen kérték felvételüket a vállalati toborzótól, mint amennyire számítottak. Jó eredménnyel folyik a toborzás a Szabolcs-megyei tiszalöki járásban is, ahol a méri állami gazdaság szerződött munkásokat.

Az általánosságban lendületesen folyó munkatoborzás során helyenként még kiütkeznek a kezdet nehézségeivel járó hibák is.

Míg a vállalatok nagy többségükben szigorú gondossággal készülnek új munkásaik fogadtatására és mindent megtesznek szociális ellátásuk jó megszervezésére - egyes vállalatok ezt a kötelességüket sok tekintetben hanyagul, felelőtlenül látják el. Súlyos hibát követett el ezen a téren a bodajki Magyar Gyárépítő Vállalat, ahol a munkások számára létesített szállások nem felelnek meg az előírt követelményeknek. Az Országos Tervhivatal és a Munkaerőtartalékok Hivatala ezért a leszerződött munkásokat a vállalat részére nem indítja utba mindaddig, amíg a vállalat nem teremt rendet. /MTI/

A Magyar Írók Szövetsége és a Magyar-Szovjet Társaság
k Bc/Dr Bn

március 8-án este fél hat órakor a Zeneművészeti Főiskola nagytermében szovjet irodalmi estet rendez. Az estet Devcséri Gábor, az Írószövetség titkára vezeti be. A szovjet irodalomról Zelk Zoltán Kossuth-díjas költő tart előadást. Közreműködnek: a Magyar Rádió énekkara, vezényel Székely Endre, Barta Zsuzsa, a Madách Színház igazgatója,

Dubnovszki Tatjana énekesnő, Füleki Rozső énekes, Horváth Ferenc, a Honvéd Színház igazgatója, Ladányi Ferenc, a Magyar Népköztársaság Erdemes művésze, Palotai Erzsébet előadóművésznő, Ungár Imre Kossuth-díjas zongoraművész. /MTI/

k.

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 34. kiadás 1951 március 5. 14 óra 45 perc

A zagyvai szénbányák dolgozói túteljesítették vállalásaikat

i BS/PE/Dr BIM TP Ni

A zagyvai szénbányák dolgozói kétezer tonnás terven felüli vállalásukkal szemben 8194 /nyolcezerszázkilencvennégy/ tonna szenet termeltek ki előirányzatukon felül. Túteljesítették anyag-takarékossági vállalásukat is. A bányászok megígérték, hogy Pártunk Kongresszusáig 15.300 /tizenötezerháromszáz/ forint értékű anyagot takarítanak meg. Helyes anyaggazdálkodással 119.500 /száztizenkilenczor-öttszáz/ forinttal erősítették népgazdaságunkat március elsejéig. /MTI/

/A szovjetküldöttség utja Budapest felé.....1.folyt./ D/HK/Jné Bn

Szolnokon is hatalmas sokaság várta a szovjet vendégeket. Az állomás előtt szabadságharcosok sorakoztak fel, a vonat érkezésekor a katonazenekar a szovjet himnuszt játszotta. A szolnokmegyei pártbizottság nevében Sárkány Géza, a megyei MSZT-szervezet nevében Tóth József köszöntötte a küldöttség tagjait, a küldöttség részéről Nyikityin akadémikus és Alexandra Balasova mondott köszönetet a testvéri fogadtatásért. Megismétlődtek a korábbi jelenetek, virággal, énekszóval juttatták kifejezésre forró szeretetüket a szolnoki dolgozók is a szovjet nép és küldöttei iránt, s mikor a vonat lassan kigördült az állomásról, Sztálin és Rákosi nevével kiáltottak búcsuzót.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

335. kiadás

1951. március 5.

60 óra — perc

/A szovjet küldöttség útja... stb. 2. folyt./ t. H./Gnó/HK Bn

Budapesten, a Nyugati pályaudvaron

a küldöttség fogadására megjelentek Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter, a Magyar-Szovjet Társaság elnöke, Ruznyák István, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, János Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, Kakuk Józsefné, az MSZT titkára, az Írószövetség képviselői, valamint politikai és kulturális életünk számos más kiválósága. Megjelent a fogadásán Kiszoljov szovjet nagykövete és Szmirnov, a szovjet nagykövetség első tanácsosa.

A virágokkal, feliratokkal diszitett várócsarnok megtelt a fogadásra érkezett dolgozókkal, akik szovjet dalokat énekelve várták a vonat érkezését.

A magyar és szovjet himnusz hangjai mellett gördült be a vonat s lelkes taps, éljenzés, hurrá köszöntötte a magyar nép szeretett vendégeit, amint sorra kiléptek köcsijükből. Virágerdővel halmozták el a dolgozókat a felszabadító, utat mutató, szocializmusunk építésében mindenkor mellettünk álló hős szovjet nép küldötteit. A szeretet és hála virágaitól elhálmozva léptek a pályaudvar peronjára a küldöttség tagjai. Kakuk Józsefné egész dolgozó népünk határtalan szeretettel és ragaszkodással tolmacsolva üdvözölte vendégeinket:

- A Magyar-Szovjet Társaság nevében szívből jövő forró szeretettel köszöntöm Önöket szeretett hazánk fővárosában - mondom. - Különös öröm és hálaérzet tölt el bennünket minden alkalommal, amikor felszabadult, szocializmust építő országunkban szovjet elvtársakat üdvözölhetünk.

- A Magyar-Szovjet Barátság Hónapja minden egyes megnyilvánulása hozzájárul ahhoz, hogy még jobban elmélyüljön a magyar dolgozóknak a szeretet és az őszinte barátság a felszabadító Szovjetunió, a szovjet nép iránt.

- A Szovjetunió iránti barátság és a béke szeretete egymástól elválaszthatatlan fogalmak. Dolgozó népünk szorgalmas, odaadó munkájával egyre szebbé, virágzóbbá építi hazánkat, s ezt a hazát az imperialisták minden támadásával szemben megvédjük. Népeinkben határtalan szeretet él a Szovjetunió és Sztálin elvtárs iránt, s ez a biztosítéka annak, hogy Pártunk vezetésével továbbra is szilárdan helytállunk a békétábor magyarországi szakaszán.

- Eljen a magyar és szovjet nép örök barátsága! Eljen a leggyőzhetetlen békétábor vezetője, a szeretett, drága Sztálin elvtárs!

/Folyt.köv./

R.

MTI BELFÖLDI HIRLEK

B 36 kiadás

1951. március 5.

20 óra 05 perc

/A szovjet küldöttség útja... stb. 3. folyt./ NK/JnG/HK Ni

Az üdvözlő szavakra a szovjet küldöttség vezetője, V.P. Nyikityin akadémikus válaszolt:

- Kedves Elvtársak, Drága Barataim!
- Engedjék meg, hogy a szovjet küldöttség nevében szívből jövő köszönetet mondjak azért az őszinte baráti fogadtatásért, amelyben bennünket részesítették. Engedjék meg nekem, hogy a szovjet tudósok, írók, a kultúra művelői és a termelés úlenjárói nevében átadjam önöknek szívből jövő üdvözlőket és legjobb kívánságaikat. Szilárd meggyőződésem, hogy a mostani Barátság Hónap még jobban megerosíti a magyar és a szovjet nép közötti kulturális kapcsolatokat. Népeink barátsága megbonthatatlan. Ez a barátság, különleges jelentőséget nyer most, amikor a világ minden becsületese embere összefog a békeharcban. A Kreml vörös csillaga vezércsillagként világítja meg a magyar nép hónapjának gyönyörű útját.

Eljen a magyar és a szovjet nép barátsága!

Eljen a Magyar Dolgozók Partja és a magyar nép vezére,

Rákosi Mátyás!

Eljen a béke zászlóvivője és a magyar nép barátja, a nagy Sztálin!

Hatalmas taps, dörgő hurrá köszöntötte a szocializmus felé haladó népünk bölcs tanítóját, Rákosi Mátyást és a békotábor lángeszű parancsnokát, a nagy Sztálint. "Magyar-szovjet barátság" hangzott fel a lelkes jelesző a dolgozók ajkán, amikor a szovjet küldöttség tagjai elhagyták a pályaudvart./MTI/

R.

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 37. kiadás

1951. március 5.

10 óra 30 perc

"Vállalom, hogy évi munkatervemet 25 százalékkal túlteljesítem" -
Petra András eszőlci traktorista levele Rákosi Mátyáshoz

SZN Góda/Szl/HK & Mi Ni

"Drága Rákosi Elvtárs!
1950. évi tervemet 124 /százhuszonnégy/ százalékra teljesítettem, emellett jelentős üzemanyag-összkontést és javítási költségmegtakarítást értem el. Most olvastam Rákosi elvtárs kongresszusi beszédét: így jutott el hozzám a felemelt ötéves tervberuházás. A felemelt terv teljesítéséhez munkám termelékenységének növelésével én is hozzá akarok járulni, mert tudom, ez biztosítja még gyorsabb felemelkedésünket. Elhatároztam, hogy 1951-es tervemet is túlteljesítem, ezért versenyre hívom Győri Péter traktoros társamat. Tudom eddigi eredményemet is annak a nagy változásnak köszönhetően, amely a felszabadulás óta az én életemben is végbe ment és ezért is az ötéves tervért, a magam és családom boldogulásáért elsősorban Rákosi elvtársnak tartozom hálával. Mi volt az én életem a múltban?

A felszabadulás előtt apámmal együtt urasági eselődök voltunk. A felszabaduláskor nyolc holdföldet kaptunk, örökre megzabadultam a cselédorsztól. Ma szabad szakmunkásként vehetek részt a mi szép országunk építésében. De nemcsak anyagilag élek jobban, napról-napra fejlődök, így értem el, hogy a Párt tagjelöltjei sorába felvettek.

Szocialista munkaversennyel készültem Pártunk Kongresszusára: brigádommal együtt kijavítottuk az erő- és munkagépeket, így gépkises és nélkül indulhatunk a tavaszi munkák végzésére. A Kongresszus, Rákosi elvtárs beszéde útmutatást, erőt ad számunkra a most következő munkák eredményes idejében való elvégzésére. Most vállalom, hogy 1951-ben fokozom a munka termelékenységét. A gépek műszaki karbantartását a gépápolást, az előírás szerint pontosan és rendszeresen végzem. Így harcolok a műszaki hibákból eredő gépállások ellen. Vállalom, hogy évi 458 normálholdnak megfelelő talajmunka tervemet 25 százalékkal túlteljesítem: 573 normálhold talajmunkát végzek. Ezen belül a tavaszi idénytervet 130 százalékra teljesítem: elvégzek 164 normálholdnak megfelelő talajmunkát. A tavaszi idényben tíz százalékos üzemanyag megtakarítást vállalok. A munka minőségének megjavítására a tárcsázást nyolc-tíz centi mélyen végzem úgyelve arra, hogy vak-barázda ne maradjon és rögzített munkát végzek. A vetést kettős sebességgel végzem a megfelelő vetőméllység és sorkávolság betartásával.

/Folyt.köv./ R

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 38. kiadás

1951. március 5.

20 óra 25 perc

/vállalom, hogy évi... stb. folyt./ SZN Góda/Szl/HK & Mi Ni

A fenti célokat a szovjet traktoristák módszereinek alkalmazásával, újítások bevezetésével, a munka jobb megszervezésével szeretném elérni. A munkához szükséges területeket már száz százalékgig szerződés útján biztosítottam. Ennek alapján hetenként előre összeállíthatom egész heti tervemet, ez megkönnyíti számomra az üresjárat fokozottabb kiküszöbölését.

Prága Rákosi elvtárs! Igérem, hogy az elmaradók segítségével elérjük, hogy nem lesz egyetlen traktoros sem gépállomáson, aki évi tervét száz százalékon alul teljesítené. Arra kérem Rákosi elvtársat, tegye lehetővé, hogy ez a felhívásom eljusson minden traktoroshoz. Felhívom az ország valamennyi traktorosát, kövesse példámat. A nappali és az éjszakai műszak fegyelmezett betartásával, a munkaidő minden percének jó kihasználásával lépjenek párosversenybe traktorostársaikkal. Vállalják a terv jóminőségű teljesítését, a termelési költségek csökkentését, hogy ezzel mi traktorosok is hozzájáruljunk a Pártkongresszus határozatának győzelemre viteléhez.

Evi tervünk telteljesítésével fejezzük ki hazánk iránti szeretetünket és erősítjük a Szovjetunió-vezette békétábrt. Traktoristák! Előre szeretett Pártunk vezetésével tervünk telteljesítéséért, a tavaszi mezőgazdasági munkák sikeres elvégzéséért! Petra András traktorvezető, csehországi gépállomás.*/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1951. március 5.

21 óra 40 perc

Időjárásjelentés

& HK/HK

A Meteorológiai Intézet jelenti március 5-én, hétfőn este 21-órakor:

A nappali hőmérséklet kissé emelkedik.

Ukrajnában és Lengyelországban egész napon át tartott a gyenge havazás. A Földközi tenger keleti medencéből és a Fekete tenger környékéről előnyomuló tengeri levegő hatása Ukrajnában, Romániában és a Kárpátmedence déli felében további enyhülést okozott. Hazánkban hétfőn borult, párás, helyenként ködös volt idő. Több helyen volt jelentéktelen-mennyiségű havazás. A hőmérséklet a Dunántúlon 1 - 3, északon 2 - 4, a déli megyékben mindenütt 6, Baján 7 fokra emelkedett. Budapesten hétfőn 21-órakor a hőmérséklet 1 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, alig változik.

Várható időjárás kedd estig: Felhős, párás, több helyen reggel ködös idő. Újabb kisebb havazás, havas eső, délen és keleten eső. Mérsékelt délkeleti, déli szél, éjszakai fagy, nappal olvadás. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: reggel -1 - plusz 1, délben 3 - 5 fok között./MTI/